



D. FERNANDO PRADO AYUSO, CMF
POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTÓLICA,
OBISPO DE SAN SEBASTIÁN

JUBILEO ORDINARIO DEL AÑO 2025

Para celebrar fructuosamente el Jubileo ordinario del año 2025, convocado por el Papa Francisco con la bula, *Spes non confundit*, que tiene como lema *Peregrinantes in spem* (Peregrinos de esperanza), y el Jubileo extraordinario concedido a nuestra diócesis de San Sebastián por el 75º aniversario de su creación,

DISPONGO

1. Durante el Jubileo ordinario del año 2025, desde la inauguración, el lunes 6 de enero de 2025 Solemnidad de la Epifanía cuya celebración presidirá el Delegado Pontificio S.E.R. Mons. José Tolentino cardenal de Mendonça, hasta la clausura, el domingo 28 de diciembre de 2025, los fieles verdaderamente arrepentidos, excluyendo todo afecto de pecado (cfr. Enchiridion Indulgentiarum, IV ed., nonn. 20, § 1) y movidos por el espíritu de caridad, podrán ganar la Indulgencia Jubilar, aplicable a los difuntos en forma de sufragio, cumpliendo las tres condiciones acostumbradas: Confesión sacramental, Comunión eucarística y Oración por las intenciones del Santo Padre.

2. Los lugares santos jubilares serán: la S. I. Catedral de San Sebastián, y los Santuarios de la Virgen de Arantzazu y San Ignacio de Loiola patronos de nuestra Diócesis.

3. También podrán ganar la Indulgencia Jubilar, las monjas de clausura, los enfermos, los ancianos, los reclusos y las personas que por causas graves no puedan salir de casa:

- Si tienen verdadero arrepentimiento de los pecados.
- Si cumplen las tres condiciones acostumbradas.
- Si se unen espiritualmente a las celebraciones jubilares, ofreciendo al Señor sus sufrimientos y oraciones.

4. Se exhorta a los sacerdotes, dotados de facultades para oír confesiones, que se ofrezcan con ánimo diligente y generoso para la celebración del sacramento de la Penitencia.

Pido a Dios, por intercesión de la Santísima Virgen María, que el Año Jubilar sea un verdadero tiempo de gracia para toda la Diócesis de San Sebastián, y que la esperanza que nos alienta nos ayude a continuar caminando con mayor empeño por las sendas de la comunión, la participación y la misión.

Dado en San Sebastián, el 8 de diciembre de 2024
Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María

✠ Fernando Prado Ayuso, CMF
Obispo de San Sebastián

Por mandato de S. E. Rvdma.

Luzia Alberro Goikoetxea
Canciller Secretaria general



FERNANDO PRADO AYUSO, CMF, JAUNAK
JAINKOARI ETA APOSTOLU AULKI SANTUARI ESKER,
DONOSTIAKO GOTZAINA NAIZEN HONEK

2025eko OHIKO JUBILEUA

Frantzisko Aita Santuak *Spes non confundit* bulda emanez deitutako 2025eko ohiko Jubileua, *Peregrinantes in spem* (Itxaropenean erromes) leloa duena, eta Donostiako elizbarrutiari bere sorreraren 75. urteurrenagatik emandako Jubileu berezia emankorki ospatzeko,

XEDATZEN DUT

1. 2025eko ohiko Jubileuaren hasierako ekitaldia, 2025eko urtarrilaren 6an, astelehenean, Epifania jaiegunean izatea, eta Aita Santuaren Ordezkarri eta Mendonçako kardinala den Jose Tolentino Gorentasun Agurgarria buru dela. Egun horretatik aurrera eta Jubileu urtearen amaiera arte, hau da, 2025eko abenduaren 28ko igandea arte, benetan damututako fededunak, bekatu-irrika oro baztertz (cfr. Enchiridion Indulgentiarum, IV ed., nonn. 20, § 1) eta karitate-espirituak bultzatuta, Jubileuko Induljentzia irabazi ahal izango dute, hildakoei aplikagarria sufragio moduan, ohiko hiru baldintzak betez: Sakramentu-aitortza, Jaunartze eukaristikoa eta Aita Santuaren asmoen aldeko otoitz.
2. Jubileuko toki santuak honako hauek izango dira: Donostiako Katedral eliza santua, eta gure Elizbarrutiko zaindari diren Arantzazuko Ama Birjinaren Santutegia eta Loiolako San Inazioen Santutegia.
3. Halaber, Jubileuko Induljentzia irabazi ahal izango dute klausurako mojek, gaixoek, adinekoek, presoek eta arrazoi larriengatik etxetik atera ezin diren pertsonek:
 - Bekatuen benetako damua izanez.
 - Ohiko hiru baldintzak betez.
 - Jubileuko ospakizunekin espiritualki bat eginik, Jainkoari beren sufrimenduak eta otoitzak eskainiz.
4. Apaizei, aitortzak entzuteko ahalmenez horniturik, Penitentiako sakramentua ospatzeko beren burua gogo arduratsu eta eskuzabalez eskain dezatela aholkatzen zaie.

Jainkoari eskatzen diot, Ama Birjina guztiz Santua otoi-lagun harturik, Jubileu Urtea Donostiako Elizbarruti osoarentzat benetako graziazko garaia izan dadila, eta adore ematen digun itxaropenak lagun diezagula komunioaren, partaidetzaren eta misioaren bideetan ahalegin handiagoz ibiltzen.

Donostian, 2024ko abenduaren 8an
Andre Maria Sortzez Garbiaren festaburuan

✠ Fernando Prado Ayuso, CMF
Donostia Gotzaina

Gotzain Jaunaren aginduz

Luzia Alberro Goikoetxea
Kantziler eta Idazkari orokorra